

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

*uzatvorená podľa zákona č. 586/2003 Z. z., o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon), v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zákon o advokácii“)*

medzi zmluvnými stranami:

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

Námestie Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava

IČO: 00 151 491

v zastúpení: Ing. Viktor Stromček, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky
(ďalej len „**K NR SR**“)

a

ROWAN LEGAL s.r.o. (advokátska kancelária)

Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava

IČO: 35 869 500

v zastúpení: JUDr. Ľudovít Mičinský, advokát a prokurista
(ďalej len „**advokátska kancelária**“)

Vzhľadom k tomu, že:

- Advokátska kancelária zastupovala a zastupuje Slovenskú republiku – Ministerstvo financií SR ako žalovaného v medzinárodných rozhodcovských konaniach s akcionármi zdravotných poisťovní ako žalobcami, ktoré vznikli v súvislosti s legislatívnymi zmenami v oblasti verejného zdravotného poistenia v rokoch 2007 – 2009. Menovite ide o arbitrážne konania so žalobcami: Achmea B.V. (predtým Eureko B.V.) (PCA Case No. 2008-12) a HICEE B.V. (PCA Case No. 2009-11). Na základe toho má advokátska kancelária komplexnú znalosť skutkového a právneho stavu problematiky sporov, ako aj argumentácie Slovenskej republiky v arbitrážnych konaniach;
- K NR SR je podľa z.č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v platnom znení štátna rozpočtová organizácia, ktorá plní odborné, organizačné a technické úlohy spojené so zabezpečovaním činnosti NR SR, pričom Slovenská republika v zastúpení Národnou radou Slovenskej republiky (ďalej len „SR-NR SR“) je žalovanou stranou v súdnych konaniach pred Okresným súdom Bratislava I, vedených akcionármi zdravotných poisťovní ako žalobcami, pričom skutkový a právny základ súdnych konaní je obdobný ako v arbitrážnych konaniach. Menovite ide o tri súdne konania so žalobcami: (1) MCH – MEDICAL CARE HOLDING LIMITED (sp. zn. 11 C 180/2008), (2) HICEE B.V. a DÔVERA Holding, a.s. (sp. zn. 15 C 1/2010), (3) European American Investment Bank AG (sp. zn. 19 C 213/2010).

dohodli sa zmluvné strany na nasledovnom:

Článok I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom zmluvy je právne zastupovanie SR-NR SR ako žalovaného advokátskou kanceláriou v nasledovných súdnych konaniach:
 - a) so žalobcom: MCH – MEDICAL CARE HOLDING LIMITED (Cyprus), o zaplatenie 30.217.342,83 Eur s príslušenstvom, vedenom pred Okresným súdom Bratislava I, pod sp. zn. 11 C 180/2008 (ďalej len „súdne konanie č.1“);
 - b) so žalobcom 1: HICEE B.V. (Holandsko) a žalobcom 2: DÕVERA Holding, a.s., o zaplatenie 221.533.134,00 Eur s príslušenstvom, úrokov z omeškania 305.609.791,27 Eur a trov konania, vedenom pred Okresným súdom Bratislava I, pod sp. zn. 15 C 1/2010 (ďalej len „súdne konanie č.2“);
 - c) so žalobcom: European American Investment Bank AG (Rakúsko), o zaplatenie 131,4 mil. Eur s príslušenstvom, vedenom pred Okresným súdom Bratislava I, pod sp. zn. 19 C 213/2010 (ďalej len „súdne konanie č.3“);
(súdne konanie č.1, súdne konanie č.2 a súdne konanie č.3 ďalej spolu „súdne konania“);

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať K NR SR právne služby pozostávajúce z právneho zastupovania SR-NR SR v súdnych konaniach, pričom sa zaväzuje chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy SR-NR SR. Pri zastupovaní v súdnych konaniach je advokátska kancelária nezávislá, je však viazaná právnymi predpismi a v ich medziach príkazmi a pokynmi K NR SR. Advokátska kancelária sa ďalej zaväzuje informovať včas K NR SR o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s poskytovaním právnych služieb, ktoré zistí pri plnení tejto zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov K NR SR týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného touto zmluvou.
2. Súčasne sa advokátska kancelária zaväzuje, že v prípade požiadavky kontaktnej osoby K NR SR (bod 5. tohto Čl. zmluvy) vypracuje a poskytne písomnú správu o stave súdnych konaní zahŕňajúcu najmä analýzu právnej stránky súdnych konaní, resp. ktoréhokoľvek zo súdnych konaní, v danom čase vrátane možných, resp. aj prípadných alternatívnych postupov v súdnych konaniach tak, že advokátska kancelária navrhne K NR SR postup vrátane upozornenia na možné riziká ako aj informáciu týkajúcu sa vývoja alebo prác v súdnych konaniach.
3. K NR SR sa súčasne podpisom tejto zmluvy zaväzuje pre advokátsku kanceláriu zabezpečiť plné moci udelené predsedom NR SR na uskutočňovanie úkonov v mene SR-NR SR pre jednotlivé súdne konania v rozsahu tejto zmluvy.
4. K NR SR sa zaväzuje poskytovať advokátskej kancelárii včas úplné a pravdivé informácie a predkladať všetky listinné materiály potrebné k riadnemu zastupovaniu SR-NR SR v súdnych konaniach, ako aj poskytnúť inú potrebnú súčinnosť; K NR SR sa zaväzuje najmä:
 - a) protokolárne odovzdať advokátskej kancelárii súdne spisy a všetky dokumenty súvisiace s jednotlivými súdnymi konaniami do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy;
 - b) pri podpise tejto zmluvy informovať advokátsku kanceláriu o stave súdnych konaní, najmä o aktuálnych termínoch, lehotách, a pod., tak aby sa advokátska kancelária nedostala pri prebratí právneho zastúpenia, resp. v krátkej lehote po ňom do prípadného omeškania.
5. Zmluvné strany si akékoľvek pokyny a informácie odovzdávajú prostredníctvom kontaktných osôb. Ku dňu podpisu tejto zmluvy je kontaktnou osobou:
 - a) K NR SR:

b) Advokátska kancelária:

Tieto osoby sú oprávnené poveriť i ďalšie osoby. Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne zmeniť svoju kontaktnú osobu, takáto zmena je účinná doručením oznámenia druhej strane.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že advokátska kancelária pred akýmkoľvek zamýšľaným zásadným právnym úkonom v mene SR-NR SR určeným tretím osobám (napr. žalobcovi, konajúcemu súdu) tento doručí/poskytne/predloží na vedomie K NR SR v dohodnutej forme, a to minimálne, ak je to možné, 2 dni:

- a) pred dňom, v ktorom advokátska kancelária navrhuje úkon v mene SR-NR SR voči tretím osobám vykonať, resp.
- b) pred uplynutím zákonnej/sudcovej lehoty na vykonanie právneho úkonu,

s tým, že advokátska kancelária bude viazaná prípadným vyjadrením/pokynom K NR SR s výnimkou bodu 8. tohto Čl. zmluvy. V prípade, že sa K NR SR k zamýšľanému právnemu úkonu nevyjadrí v lehote 2 dní, má sa za to, že advokátska kancelária môže zamýšľaný úkon vykonať. Pre vylúčenie pochybností sa zásadným právnym úkonom myslia najmä meritórne podania súdu a protistrane (vyjadrenia k žalobe, k postupu súdu a žalobcu), predkladanie dôkazov, návrhy a podania, ktoré zásadným spôsobom ovplyvňujú procesné postavenie NR SR v súdnych konaniach a pod.

7. Advokátska kancelária poskytne K NR SR bezodkladne v kópii alebo prostredníctvom elektronickej komunikácie alebo na elektronickom nosiči všetky písomné podania, materiály, zápisnice z pojednávaní a ostatné písomné podklady súvisiace so súdnymi konaniami. Originálne dokumenty súdnych spisov a všetky dokumenty súvisiace s jednotlivými súdnymi konaniami poskytnuté zo strany K NR SR advokátskej kancelárii sú majetkom K NR SR vrátane všetkých finálnych podôb zmlúv, podaní, správ a iných výstupov právneho zastupovania vrátane elektronických dokumentov alebo súborov, ktoré je advokátska kancelária povinná po zániku tejto zmluvy protokolárne odovzdať K NR SR. Majetkom advokátskej kancelárie sú všetky výsledky práce, pripomienky, návrhy a iné materiály pripravené advokátskou kanceláriou alebo za advokátsku kanceláriu.
8. Advokátska kancelária nie je viazaná pokynmi K NR SR, ak sú v rozpore s platnými právnymi predpismi v Slovenskej republike a/alebo zásadným spôsobom odporujú záujmom SR-NR SR, avšak na nevhodnosť takýchto pokynov je advokátska kancelária povinná K NR SR bezodkladne vhodným spôsobom, predovšetkým písomne a s odôvodnením, upozorniť.
9. K NR SR berie na vedomie a súhlasí s tým, že advokátska kancelária sa pri poskytovaní právnych služieb môže dať zastúpiť iným advokátom spolupracujúcim s advokátskou kanceláriou a pri jednotlivých právnych úkonoch aj advokátskym koncipientom, zamestnancom advokátskej kancelárie, alebo inou treťou osobou poskytujúcou advokátskej kancelárii administratívne a podobné služby (ďalej len „pracovníci advokátskej kancelárie“), a to v rozsahu podľa právnych predpisov a vždy s prihliadnutím na oprávnené záujmy SR-NR SR. Určenie, ktorý z pracovníkov advokátskej kancelárie sa bude podieľať na konkrétnych úkonoch právnej služby a v akom rozsahu, prináleží advokátskej kancelárii, avšak na súdnych pojednaniach v súdnych konaniach advokátska kancelária zabezpečí adekvátne právne zastúpenie skúseným advokátom (tzv. senior právnik).
10. V prípade, že právne zastupovanie K NR SR bude vyžadovať činnosť/služby odborných poradcov, odborných /súdnych/ znalcov alebo iných (ďalej len „subdodávateľia“), ktoré advokátska kancelária v rámci predmetu svojej činnosti neposkytuje, nemôže advokátska kancelária tieto služby zabezpečiť/objednať (uzatvoriť zmluvu alebo vystaviť objednávku), v opačnom prípade náklady za služby subdodávateľov hradí advokátska kancelária. Zabezpečenie daných služieb bude vo výhradnej kompetencii K NR SR, ktorá zabezpečí tieto služby na základe návrhu advokátskej kancelárie.

Článok III

MLčanlivosť, konflikt záujmov a iné

1. Advokátska kancelária je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, táto povinnosť sa vzťahuje aj na osoby, ktoré advokátsku kanceláriu zastupujú podľa predchádzajúceho odseku tejto zmluvy. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť ostane v platnosti bez ohľadu na zánik, resp. spôsob zániku tejto zmluvy, pričom pozbaviť povinnosti zachovávať mlčanlivosť ju/ich môže iba K NR SR.
2. Advokátska kancelária sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu K NR SR nevydá žiadne stanovisko tretím osobám vo veci predmetu tejto zmluvy a takéto informácie žiadnym spôsobom nesprístupní.
3. Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci pri poskytovaní prístupu verejnosti k informáciám o stave súdnych konaní, a to v primeranej forme, pričom sa zaväzujú navzájom informovať o všetkých otázkach a odpovediach poskytnutých verejnosti. Každá zmluvná strana je povinná informovať druhú stranu o otázkach z tlače alebo iného média bezodkladne po ich obdržaní. Zmluvné strany sa v prípade požiadavky K NR SR reagovať na tlačové správy, dohodnú na spoločnej odpovedi.
4. Advokátska kancelária podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že:
 - a) nemá v súčasnosti (majetkovú) účasť, či už priamu alebo nepriamu, ani nezíska žiadnu účasť, ktorá by mohla byť dotknutá právnym zastupovaním, ktoré má byť poskytnuté na základe tejto zmluvy, vrátane prísľubu nezamestnať počas plnenia tejto zmluvy žiadnu osobu, ktorá má podobnú účasť,
 - b) sa vyhne konaniu, ktoré by navodzovalo dojem, že má účasť, ktorá by bola akýmkoľvek spôsobom v rozpore s poskytovaním jej služieb podľa tejto zmluvy.
5. K NR SR súhlasí s tým, aby advokátska kancelária právne služby uskutočnené na základe tejto zmluvy uvádzala ako svoju referenciu, a to v rozsahu mena K NR SR, resp. SR-NR SR, kontaktnej osoby, všeobecného popisu právnych služieb, doby ich poskytovania a finančného objemu sporov (t.j. výšky žalovaných nárokov v súdnych sporoch).
6. Zodpovednosť advokátskej kancelárie za prípadnú škodu podľa zákona o advokácii zostáva zachovaná s tým, že advokátska kancelária sa zaväzuje pri podpise zmluvy predložiť K NR SR relevantný doklad o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom advokácie, resp. jeho fotokópiu.

Článok IV

Odmena

1. Vzhľadom na skutočnosti uvedené v preambule tejto zmluvy, majú zmluvné strany za to, že pri zastupovaní v súdnych sporoch sa jedná o „*dôvod hodný osobitného zreteľa*“ podľa § 24 ods. 4 zákona o advokácii. Na základe toho sa advokátska kancelária zaväzuje poskytovať právne služby spočívajúce v právnom zastupovaní SR-NR SR v súdnych konaniach po dobu trvania tejto zmluvy bezodplatne (tzv. *pro bono*), pričom (aby sa predišlo pochybnostiam) pod uvedeným sa rozumie:
 - a) bez nároku na odmenu,
 - b) bez nároku na náhradu hotových výdavkov vrátane cestovných výdavkov,
 - c) bez nároku na náhradu za stratu času.

Článok V

Doručovanie

1. Všetky dokumenty, oznámenia, žiadosti, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti určené druhej zmluvnej strane (ďalej len „písomnosti“) musia byť doručené, ak zmluva neustanovuje inak:
 - a) formou e-mailu, pri bežnej komunikácii zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
 - b) doporučené s doručenkou, prípadne osobným doručením, ak si to jedna zo strán vyžiada pri dokumentoch zásadnejšieho významu.
2. V prípade zmeny ktoréhokoľvek z údajov v záhlaví zmluvy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Článok VI

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou zo strany K NR SR bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď advokátskej kancelárii. Advokátska kancelária je však v takomto prípade povinná vykonať všetky neodkladné úkony, ak K NR SR neurobí iné opatrenia.
 - c) písomnou výpoveďou zo strany advokátskej kancelárie bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď K NR SR.
 - d) ukončením všetkých súdnych konaní, pričom na účely tejto zmluvy sa tým rozumie:
 - právoplatné rozhodnutie súdu vo veci samej, ktoré už nie je možné podľa právnych predpisov Slovenskej republiky napadnúť riadnymi opravnými prostriedkami, ak K NR SR nedá advokátskej kancelárii pokyn na napadnutie rozhodnutia mimoriadnymi opravnými prostriedkami;
 - právoplatné rozhodnutie súdu o mimoriadnom opravnom prostriedku;
 - právoplatným rozhodnutím súdu o zastavení súdneho konania alebo
 - iným právoplatným ukončením súdneho konania.

Ak dôjde k ukončeniu jedného zo súdnych konaní, zmluva zaniká v časti tohto súdneho konania, avšak trvá v časti zvyšných súdnych konaní.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, z ktorých K NR SR obdrží tri a advokátska kancelária dva rovnopisy.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov podpísaných jej zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto zmluvy je výpis z OR SR advokátskej kancelárie.

4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je im dostatočne určitý a zrozumiteľný, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, zmluvu si prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Ing. Viktor Stromček
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky

JUDr. Ľudovít Mičinský
advokát a prokurista
ROWAN LEGAL s.r.o.